

En los últimos años, algunos de los problemas más perdurables en los estudios filológicos y literarios de textos medievales y modernos han encontrado nuevos enfoques y nuevas posibilidades de solución gracias a los medios informáticos. Las perspectivas abiertas por las humanidades digitales han permitido concebir de forma totalmente distinta los proyectos de investigación y multiplicar su abertura y visibilidad. El diálogo con la tecnología revoluciona el estudio filológico y literario de los textos, tanto en su análisis, como en ediciones críticas, archivos bibliográficos y colecciones hipertextuales.

Esta edición de “Historias Fingidas” pretende reflexionar sobre los logros de los últimos años y las perspectivas que se están abriendo en distintos ámbitos relacionados con la literatura caballeresca: la evolución digital de la bibliografía, la edición de los textos, su representación y visualización, las innovaciones en las herramientas, repertorios y bancos de datos ofrecidos a lectores e investigadores.

## Riconoscimento CFU:

Agli studenti di Letteratura spagnola del secondo e terzo anno delle lauree triennali LLS, ED, CINT e TUR e delle magistrali LM37 e 38 che parteciperanno al Seminario e che produrranno un elaborato scritto valutato positivamente verranno riconosciuti 2 CFU tipologia D.

Università di Verona

Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere  
Scuola di Dottorato in Scienze Umanistiche  
Dottorato in Letterature Straniere, Ling  
Linguistica

## Comitato scientifico:

Anna Bognolo (Università di Verona)

Marta Haro Cortés (Universitat de València)

Stefano Neri (Università di Verona)

María Nieves Pena Sueiro (Universidade da Coruña)



M i l á n



UNIVERSITÀ  
di VERONA

Dipartimento  
di **LINGUE**  
**E LETTERATURE STRANIERE**  
Scuola di dottorato  
in **SCIENZE UMANISTICHE**

SEMINARIO VIII (2018)

# HISTORIAS FINGIDAS

## Letteratura cavalleresca e cultura digitale *Literatura caballeresca y cultura digital*

Verona 27-29 novembre 2018

Aula Laboratorio S1  
(Edificio Santa Marta)



## PROGETTO MAMBRINO

## PROGRAMMA

### MARTEDÌ 27 NOVEMBRE 2018

15.00 Apertura dei lavori

15.30 Prima sessione

#### Pilar Egoscozábal

(Biblioteca Nacional de España-Biblioteca Digital)  
*Pascual de Gayangos, los libros de caballerías y algunos ejemplares singulares de la Biblioteca Nacional de España*

#### Flavia Bruni

(Ministero Beni Culturali, ICCU)

*Il libro antico digitale: CulturaItalia, Europeana e altre risorse per lo studio e la ricerca*

#### Aurelio Vargas Díaz-Toledo

(Universidad Complutense de Madrid)

*El Universo de Almourol: Base de datos de la Materia Caballeresca Portuguesa*

Discussione

Cena

### MERCOLEDÌ 28 NOVEMBRE 2018

10.00 Seconda sessione

#### José Manuel Lucía Megías

(Universidad Complutense de Madrid)

*Don Quijote en la Red: experiencias de un filólogo digital*

#### Marta Haro Cortés

(Universitat de València)

*Proyecto Parnaseo y literatura caballeresca: recursos en línea y perspectivas futuras*

#### Sagrario López Poza

(Universidade da Coruña)

*Divisas, empresas, invenciones: modalidades de la Emblemática en la literatura caballeresca. Planteamientos iniciales para una base de datos*

#### María Nieves Pena Sueiro

(Universidade da Coruña)

*Recursos digitales para el estudio de los libros de caballerías. Estado de la cuestión y nuevas posibilidades.*



15.00 Terza sessione

#### Serena Pezzini

(Scuola Normale Superiore di Pisa)

*Navigare tra le immagini. Un progetto digitale dedicato alle illustrazioni di poemi narrativi rinascimentali*

#### Francesca Di Donato

(Net7)

*Dalla parte dell'utente. L'esperienza di Galassia Ariosto e alcune sfide aperte*

#### Federica Zoppi

(Universidad de Zaragoza)

*Motivos cómicos en los libros de caballerías: presentación de un proyecto de investigación (CoMoRoc) financiado por la acción Marie Skłodowska-Curie (Horizonte 2020)*

Discussione

Cena

### GIOVEDÌ 29 NOVEMBRE 2018

10.00 Quarta sessione

#### Francesca Gambino

(Università di Padova)

*Banche date digitali e definizione di nuovi corpora: l'esempio del Repertorio dell'Antica Letteratura Franco-Italiana (RIALFrl)*

#### Jean-Baptiste Camps

(Université PSL, École nationale des chartes)

*The 'Geste' Corpus of Old French Epics: linking Computational Methods and Text Editing*

#### Stefano Bazzaco

(Università di Verona)

*El Proyecto Mambrino y las tecnologías OCR: estado de la cuestión.*